

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 92 (1983)
Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

N° 7 15 octobre 1983



LA CROIX-ROUGE SUISSE





Compresses froides instantanées, à un seul usage (0° C en 3 secondes)

Sofort Kaltkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 0° C eisgekühlt)

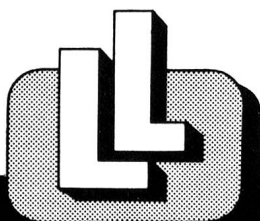
Compresses chaudes instantanées, à un seul usage (100° C en 3 secondes)

Sofort Warmkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 100° C erhitzt)



Compresses froides réutilisables, souples et malléables, même aux plus basses températures.

Wiederverwendbare Kaltkompressen, auch tiefgekühlt bleiben sie weich und geschmeidig.



LUCCHINI

LABORATOIRE LUCCHINI S.A.
CASE POSTALE 252 • 1211 GENÈVE 11

Douceur croquante au blé complet



Chocofit, biscuits complets de première qualité au chocolat fondant extrafin

Kambly

Der NEUE PEDIMAN Typ «P»



**Das tragbare
Fuss- und
Nagelpflege-
gerät.**

**Speziell
entwickelt
für Ortho-
päden, Alterspfleger, Kranken-
und Gemeindeschwestern.**

Einige der vielen Vorteile:

- Leistungsstarker Motor.
- Stufenlose Geschwindigkeitsregulierung.
- Handlicher Koffer mit allem notwendigen Werkzeug.
- 1 Jahr Garantie.
- Schweizerfabrikat und SEV-geprüft.

HERSTELLER:
ELPEMA AG
La Niccaweg 17
2500 Biel
Tel. 032 25 49 02

heimgartner 9500 wil

spezialisiert auf
fahnen
standarten
abzeichen
wimpel

spécialisé en
drapeaux, mâts
étendards, insignes
fanions

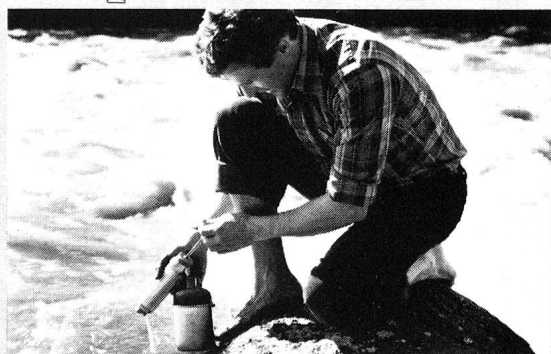
heimgartner & co
9500 wil, zürcherstr. 37
073 / 22 37 11

Transports et voyages
dans le monde entier avec

GO service
unlimited
GONDRAND

Bâle, Brigue, Buchs, Chiasso, Genève, Romanshorn,
St-Gall, St-Margrethen, Schaffhouse, Vallorbe, Zürich

Voyages d'agrément ou d'affaires – l'eau potable est une première nécessité



L'eau potable est une exigence primordiale. Le filtre de poche Katadyn, facile à porter, est devenu une «aide» indispensable. Il est désormais: un instrument de voyage pour les tours du monde, les expéditions, les safaris et les campings et un équipement de secours pour les opérations d'aide et de sauvetage.

La méthode de désinfection Katadyn, unique en son genre, élimine les germes de maladies dangereuses; aucun produit chimique n'est employé et l'eau conserve sa teneur en sels et minéraux salubres. Le filtre de poche fournit de l'eau potable partout et instantanément (débit jusqu'à 3/4 l/min. – poids 700 g).

50 années
KATADYN
de méthode

parce que l'eau reste
précieuse

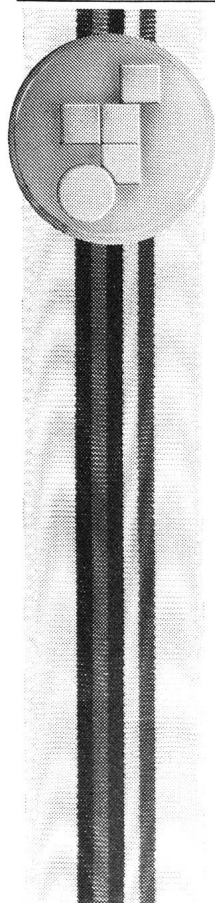
Katadyn
Produits SA

Industriestrasse 27
CH-8304 Wallisellen
Téléphone 01/830 36 77



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans
au service de la médecine



Une médaille Huguenin!

La plus belle récompense
pour ceux qui se mettent
en valeur.

Pour donner du relief à un succès,
à une victoire; rien ne remplace
le prestige d'une belle
médaille Huguenin.

Edelste Ehrung
für Spitzenleistungen.

Sie adelt den Empfänger
und würdigt gleichzeitig
den Spender.



HUGUENIN MEDAILLEURS SA
2400 LE LOCLE Télex 952 324 Tél. (039) 3157 55

Laver les textiles Laver la vaisselle Nettoyer

STEINFELS

MET TOUT AU NET

Frédéric Steinfels S.A., 8023 Zurich, tél. 01/42 14 14

Edition

Croix-Rouge suisse
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne
téléphone 031 66 71 11

Rédaction

Ginette Bura

Adjointes à la rédaction

Sylva Nova
Marianne Tille

Prix

Abonnement annuel Fr. 22.-
étranger Fr. 28.-, le numéro Fr. 3.-
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

Administration et impression

Vogt-Schild SA
Dornacherstrasse 39
CH-4501 Soleure
téléphone 065 21 41 31, télex 934 646

Annonces

Vogt-Schild SA
Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich
téléphone 01 242 68 68, télex 812 370

La Croix-Rouge suisse

Dans ce numéro

- 5 Dans le monde
Sécheresse, famine et guerre civile
au Tchad
- 9 Journée mondiale de l'alimenta-
tion 16 octobre 1983
- 12 Croix-Rouge Jeunesse
- 13 Concours international d'affiches
- 14 Le rôle du CICR dans la lutte
contre la torture
- 16 Le CICR et le désarmement nuclé-
aire
- 17 L'Assurance-Invalidité fédérale
doit être constamment améliorée
- 18 Croce Rossa e OMS per migliorare
la condizione sociale dell'handi-
cappato
- 24 Estate Croce Rossa per la gioventù
ticinese
- 25 Contact
- 29 Philatélie

Notre couverture

Les maux chroniques de la faim et de la malnutrition constituent les problèmes les plus pressants de notre temps. La Journée mondiale de l'alimentation, fixée au 16 octobre et cela pour la troisième fois cette année, en a fait un point de mire pour tous ceux qui, de par le monde, s'y intéressent, s'en soucient ou s'emploient à les voir résolus avant la fin de ce siècle (voir pages 9 et 28 de ce numéro).


Photo FAO

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.

Bien des gens doivent une meilleure existence à notre existence

Et c'est le but de notre existence.
Et le rôle des spécialités pharmaceu-
tiques Zyma: prévenir, soulager, guérir!
Notre gamme de produits préservera
ce que vous avez de plus cher: votre santé.
Afin qu'elle ne devienne pas ce que
vous avez de plus coûteux.



 **Zyma**